



CHÂTEAUGIRON
COMMUNE NOUVELLE DE CHÂTEAUGIRON, OSSÉ ET SAINT-AUBIN DU PAVAIL

LE MAGAZINE

VILLE-CHATEAUGIRON.FR | N°14 | SEPTEMBRE 2020

PLACE DES GÂTES RESTRUCTURATION LANCÉE !

P14



**SEMAINE
DU PART'ÂGE**



12

**DU CÔTÉ
DE OSSÉ**



16

**DU CÔTÉ DE
ST-AUBIN DU PAVAIL**



18

**NOUVEAU :
SKATE PARK**



28




Du 1^{er} septembre au 31 octobre 2020



Préparez l'automne en pleine forme !

Séances d'aquafitness OFFERTES*

INOXIA DREAM 2020

* Renseignements à l'accueil ou sur site
piscine-inoxia.com
 Réservez au **02 99 04 10 30** | Suivez-nous sur [facebook.com/espaceaquatiqueinoxia](https://www.facebook.com/espaceaquatiqueinoxia)



UN RÉGAL AUSSI POUR LA PLANÈTE
 FILÈRES SOJA FRANÇAIS ET CULTIVÉES SANS OGM


BON. POUR DE BON

Pour votre santé, évitez de grignoter entre les repas. www.mangerbouger.fr



ET S'IL EXISTAIT UN PLAISIR DURABLE ?
 SAVOUREUX. BON POUR LE CORPS ET POUR LA PLANÈTE


BON. POUR DE BON



La Poule à Pois

Jeux et Jouets à picorer



Jeux de société
Jouets en bois
Loisirs créatifs
Cadeaux naissance

www.lapouleapois.fr
 Centre commercial Univer - Châteaugiron - 



Dress CODE
 La mode au féminin

6, Rue du Porche - 35410 Châteaugiron - Tél. 02 99 37 66 79
 E-mail : dresscod.chateaugiron@free.fr - www.dresscodechateaugiron.fr



DEVIS GRATUIT


 Les Fées du Caste
 Nos services à domicile

Ménage / Repassage / Vitres
 Gardes d'enfants + 3 ans
 Jardinage / Bricolage

02 90 08 13 47
 1 rue de la Poterie CHATEAUGIRON
lesfeesducastel@gmail.com





L'ÉDITO

Très bonne rentrée à toutes et à tous

L'été s'achève, nous espérons que la pause estivale vous a permis de profiter de vos familles et amis. Après cette période de confinement qui nous a tous bouleversés, la rentrée est bien là avec ses incertitudes liées à la crise sanitaire. Chacun de nous est concerné dans son organisation quotidienne, nous devons en effet prendre des précautions et respecter les gestes barrières, afin de préserver la santé de tous.

Le mois de septembre annonce la reprise du chantier de la Place des Gâtes engagé en juillet, pour une durée de deux ans.

Ce projet a été travaillé en étroite collaboration avec les commerçants, les riverains et approuvé par les Bâtiments de France (ABF) qui accompagnent la ville dans tous les travaux au sein du label SPR (Site Patrimonial Remarquable), garants de la préservation de notre patrimoine et de sa qualité architecturale.

Ce nouvel aménagement permettra de valoriser le centre-ville de Châteaugiron, notre belle Petite Cité de Caractère®. Le projet a été travaillé pour faciliter l'accessibilité de toutes les populations (PMR, personnes âgées...) et accueillera une belle esplanade de rencontre et de partage. L'espace piétonnier sera privilégié et sécurisé sans perturber la circulation des véhicules, l'accès au centre-ville et aux stationnements.

Bien que disposé différemment, le nombre de place de stationnement sera préservé sur la place des Gâtes et n'aura pas d'impact sur l'accès aux commerces et au centre-ville.

Une communication sera relayée sur la page Facebook @placedesgateschateaugiron spécifique aux travaux, ainsi qu'aux entrées de ville et dans les rues concernées. Vous pourrez nous faire part de vos questions ou remarques à l'adresse mail : infotravaux@ville-chateaugiron.fr

Afin de laisser la magie de Noël s'opérer et préserver l'activité du commerce local durant cette période importante, les travaux sont suspendus à partir de fin novembre.

Nous sommes conscients que ces travaux importants pour la commune susciteront quelques désagréments, mais convaincus que chacun fera preuve de compréhension pour la durée des travaux. Ce projet laissera place à un joli cœur de ville, confortera le bien vivre à Châteaugiron et l'intérêt de notre Petite Cité de Caractère®.

Je vous souhaite à toutes et tous une bonne rentrée, continuez de vous protéger et protégez vos proches, en appliquant les gestes barrières... tous ensemble, faisons front au COVID19.

Pascal Guisset
Adjoint Urbanisme et Travaux



SOMMAIRE N°14

04 BRÈVES

Focus : Journée citoyenne
C'est la rentrée !
Semaine du Part'Âge

14 DOSSIER

Place des Gâtes,
les travaux sont lancés

18 DU CÔTÉ DE...

Ossé et Saint-Aubin

22 EN IMAGES

Ça s'est passé, Travaux

26 CULTURE

Inverse au centre d'art,
Festival E'Môm'Tions

28 SPORT

Le nouveau Skate Park

30 INTERCO

34 VIE MUNICIPALE

Etat civil

« Ce magazine est imprimé
sur du papier issu de forêts
gérées durablement »



Directeur de la publication :
Yves Renault ■ **Ont participé à ce
numéro :** Gildas Carrillo, Sylvie
Gruet, Karine Guyot, Tiphany
Langoumois, Pascal Guisset, Pays
de Châteaugiron Communauté
■ **Réalisation :** LRCG ■ **Impression :**
Imprimerie Le Galliard ■ **Tirage :**
4 500 exemplaires sur papier
recyclé ■ **Crédits photos :** Mairie
de Châteaugiron, Communauté de
communes, Pays de Châteaugiron
tourisme.



*Au printemps 2019,
les élèves de Sainte-Croix participaient
au ramassage de déchets dans la nature.*



■ MOUVEMENT CITOYEN

CLEAN UP DAY : ENSEMBLE, NETTOYONS LA VILLE

A l'initiative du collectif Eco-citoyen, et en partenariat avec la Ville, une opération de nettoyage de la nature, Clean Up Day aura lieu samedi 19 septembre de 10h à 16h à Châteaugiron.

Clean Up Day est un mouvement international né en 2007 en Estonie. Objectif : retrousser ensemble les manches pour nettoyer la nature. Depuis, le mouvement ne cesse de grandir pour atteindre 20 millions de personnes et

pas moins de 180 pays impliqués en 2019.

Faites partie du mouvement, rejoignez le collectif Eco-citoyen ! Le rendez-vous est donné à 10h sur 3 sites : l'étang du château, au parking poids lourds, route des Touches à Ossé et au terrain de foot de Saint-Aubin du Pavail. Pensez à vous munir de gants et d'un gilet réfléchissant

Saison culturelle 2020-2021 La saison culturelle 2020-2021 est parue ! Compte tenu des incertitudes liées à la situation sanitaire, l'édition 2020-2021 de la saison culturelle est exceptionnellement disponible en ligne. Consultez le programme de septembre à fin décembre sur : www.ville-chateaugiron.fr



Retrouvez Châteaugiron au Salon DÉLICIES DE PLANTES

Pour la troisième année, Châteaugiron tiendra un stand au Salon Délices de Plantes organisé par la ville de Cesson Sévigné **samedi 19 et dimanche 20 septembre** au parc du Pont des Arts.

Le salon d'exposition-vente réunit des professionnels de l'horticulture et cultive l'art de vivre au jardin. Artisans et producteurs locaux, engagés dans une démarche durable de préservation de l'environnement, proposent un large choix de végétaux. Des paysagistes et décorateurs d'intérieur sont également présents pour rencontrer les visiteurs. Des conférences sont proposées.

Cette année, c'est sur le thème "Jardins gourmands" que les jardiniers de la ville ont imaginé leur stand, valorisant leurs pratiques et le label Ville 4 fleurs dont Châteaugiron est détentrice depuis cinq ans.

En pratique : samedi 19 et dimanche 20 septembre au parc du Pont des Arts à Cesson Sévigné. Ouvert de 9h30 à 18h. Tarif : 5 euros.

Toutes les informations sur : www.ville-cesson-sevigne.fr



L'ACTU LA PLUS VUE ET PARTAGÉE : Vous avez été très sensibles à l'information sur la bactérie qui a touché les canards de l'étang cet été. Ceci témoigne de l'intérêt des habitants pour cet espace.



Après Facebook, Twitter, Châteaugiron élargit sa communication digitale et a ouvert cet été son instagram : ville_de_chateaugiron. Profitant de l'opportunité du #CetEteJeVisiteLaFrance, Instagram a permis de valoriser les atouts de la commune sur le volet : patrimonial, touristique et artistique. Objectif : développer l'attractivité de la commune et en faire la promotion. Vous êtes sensible à l'esthétique de la ville et aimez la photographie ? Alors les publications du mardi sont à vous ! Chaque semaine, nous partagerons vos plus belles photos d'architecture, de paysage, de détail patrimonial... sur la Commune nouvelle.

JO PERRIN S'EST ÉTEINT



Joseph Perrin s'est éteint lundi 15 juin à l'âge de 86 ans. Grande figure de Châteaugiron, sportif invétéré, il était entre autre à l'origine de la création du club de Roller en 1984, de l'école d'escrime Cyrano en 1989 qui a formé plus de 150 escrimeurs. Menuisier de métier, architecte

d'intérieur, il a également pris part aux spectacles de sons et lumières du Donjon. Très investi et dynamique, il a transmis à ses enfants le goût de l'engagement associatif. Nous adressons à sa famille nos plus sincères condoléances.



CASTELJUNIOR

Le dernier Casteljunior est paru, flashez ce code pour le découvrir. Bonne lecture !

- Les 16, 18 et 19 septembre : Semaine ludique aux Halles
- Vendredi 02 octobre : Le Grand Soufflet au Zéphyr
- Samedi 03 octobre : Concours Couleurs de Bretagne

SOUS RÉSERVE DE L'ÉVOLUTION SANITAIRE

À NOTER

**VOUS RECHER-
CHEZ UN(E)
BABY-SITTER ?
CONTACTEZ
L'ESPACE
JEUNES LE BIS !**



Envie de sortir ? Besoin de trouver une ou un baby-sitter de confiance ? Contactez l'espace jeunes Le Bis qui vous mettra en relation avec des jeunes de la ville inscrits sur ce dispositif.

Contactez le **02 23 37 28 41**
ou par mail :
espacejeunes@ville-chateaugiron.fr

**COULEURS DE BRETAGNE,
POUR LES AMOUREUX DE
PEINTURES ET DU PATRIMOINE**

Reporté en raison de la crise sanitaire, le concours Couleurs de Bretagne sera présenté à Châteaugiron **samedi 3 octobre**. Couleurs de Bretagne, c'est un concours qui offre aux peintres et dessinateurs, adultes ou enfants, experts ou amateurs d'exprimer sous des formes les plus diverses les spécificités de notre beau patrimoine.

Pour cela, il suffit de s'inscrire le matin-même dès 8h au château et de prendre place dans son lieu privilégié. Chaque année, ce sont plus de 70 "artistes" de tous âges qui viennent donner libre-court à leur imagination. Un jury sélectionne les œuvres par catégorie qui seront soumises ensuite à la finale régionale.

Pour les badauds, c'est une occasion inédite de voir fleurir aux quatre coins de la ville des ateliers éphémères et découvrir le travail et les techniques des artistes.

Ouvert à tous, gratuit.



**BRADERIE
ANNULEE**

Du fait du contexte lié à la crise sanitaire, c'est à regret que l'Union des Commerçants Castel'Activ annule la braderie initialement prévue dimanche 13 septembre. Trop d'incertitudes demeurent et la situation actuelle impose de lourdes contraintes pour les organisateurs.



**ENQUÊTE VOUS ET
L'INFORMATION MUNICIPALE**



La ville de Châteaugiron s'attache à être au plus près de ses habitants dans la circulation de l'information. Bulletin, magazine, site internet, presse, réseaux sociaux, application mobile... de nombreux outils sont déployés. Pour coller au plus près à vos usages et à vos attentes, évoluer avec vous, nous vous invitons à nous faire parta-

ger votre avis en répondant au questionnaire en ligne disponible sur : ville-chateaugiron.fr

Ou en complétant le questionnaire ci-joint que vous pouvez déposer **au plus tard le 30 septembre** à l'accueil de la mairie ou dans vos médiathèques.

Nous espérons vos réactions nombreuses !



Jean-Philippe Tastard commande la Communauté de brigades de Châteaugiron et Châteaubourg

GENDARMERIE

LE LIEUTENANT JEAN-PHILIPPE TASTARD SUCCÈDE AU LIEUTENANT BRUNEAU

Depuis début août, succédant au Lieutenant Bruneau, Le Lieutenant Jean-Philippe Tastard a pris la direction de la Communauté de brigades de Châteaugiron qui regroupe les brigades de Châteaugiron et Châteaubourg.

Originaire du Morbihan, le Lieutenant, a durant ses 27 années de service majoritairement exercé dans l'Ouest de la France et à La Réunion avant d'être réaffecté en métropole auprès de la communauté de brigades de La Ferté Macé, en qualité de commandant de brigade de

proximité à Bagnoles de l'Orne en Normandie.

Avec son équipe de 30 gendarmes, il souhaite approfondir la démarche de police de sécurité du quotidien avec les différents acteurs locaux (élus, commerces/entreprises, établissements scolaires) et la population et intensifier la lutte contre la délinquance du quotidien et plus particulièrement les violences intra-familiales.

FÊTE DU JEU NOUVELLE FORMULE

Compte tenu du contexte sanitaire, cette année, la traditionnelle Fête du jeu prend une nouvelle forme et devient une Semaine ludique. Elle aura lieu le 16, 18 et 19 septembre pour partager le plaisir du jeu.

Au programme :

Mercredi 16 septembre à 11h, 15h et 16h30 : ateliers découverte de jeux de société en famille, en partenariat avec La Poule à Pois. Pour les 4-12 ans, accompagnés d'un adulte.

Vendredi 18 septembre à 19h et à 21h : Soirée Loup Garou, à partir de 14 ans.

Samedi 19 septembre : plusieurs ateliers tout au long de la journée : jeux buissonniers, fabrication de jeux à partir de végétaux. A partir de 6 ans.



En pratique

Gratuit. Compte tenu du contexte sanitaire et afin de permettre le maintien des gestes barrière, le nombre de participants est limité. Informez-vous et inscrivez-vous auprès de la médiathèque Les Halles.

Contact :

Médiathèque Les Halles 02 99 00 65 65
leshalles@mediatheque-chateaugiron.fr



© Apolline Poulain

CHANGEMENT DE PROPRIÉTAIRES À LA PIZZERIA LA SCOPA QUI DEVIENT **CHEZ PEPPONE**



Emmanuel Dauvilliers, associé propriétaire du fonds, et Quentin Joly, associé gérant, vous ouvrent les portes de Chez Peppone

La pizzeria La Scopa, rue de la Madeleine a changé de propriétaires depuis fin juillet. Emmanuel Dauvilliers et Quentin Joly, tous deux professionnels de métiers de bouche à Châteaugiron, se sont associés pour créer leur pizzeria Chez Peppone. Nouvelle décoration, nouvelle ambiance, nouvelle carte... le restaurant est agréable et lumineux et dispose désormais d'une sympathique petite cour où seront dressées quelques tables aux beaux jours.

12 pizzas sont proposées à la carte avec une particularité « Une cuisson en deux temps pour conserver les charcuteries crues et préserver leur saveur » annonce Quentin Joly,

le pizzaiolo. En complément, le restaurant propose une formule du jour avec pizza et café et un coin épicerie fine pour retrouver quelques produits italiens.

Chez Peppone est ouvert le lundi, mercredi, jeudi, vendredi et samedi de 11h30 à 14h et de 18h30 à 22h. Ouvert le dimanche midi. Fermé le dimanche soir et le mardi.

CONTACT :

Chez Peppone
17, rue de la Madeleine
02 99 37 37 88



chezpeppone



JOURNÉE CITOYENNE

Vous serez content d'y avoir participé !

Vous avez très certainement déjà entendu parler de la Journée citoyenne ! Une fois par an, au cours de cette journée, les habitants se mobilisent bénévolement autour de chantiers afin d'améliorer, ensemble, le cadre de vie de la commune. Et si cette année vous y participiez ?

La Journée citoyenne c'est quoi ?

C'est un dispositif national qui permet d'impliquer les habitants dans un chantier collectif et participatif. Un chantier d'intérêt général pour contribuer à la vie de la commune, à son embellissement, à son entretien. Cela peut être du bricolage, de la peinture, des petits travaux de restauration, du jardinage, du désherbage... pour prêter main forte aux agents de la ville. Pas besoin d'être expert, l'envie suffit !

Depuis cinq années, la Journée citoyenne est organisée à Châteaugiron, le premier

samedi du mois d'octobre. Cette année, elle aura lieu **samedi 3 octobre** et deux chantiers de jardinage sont proposés :

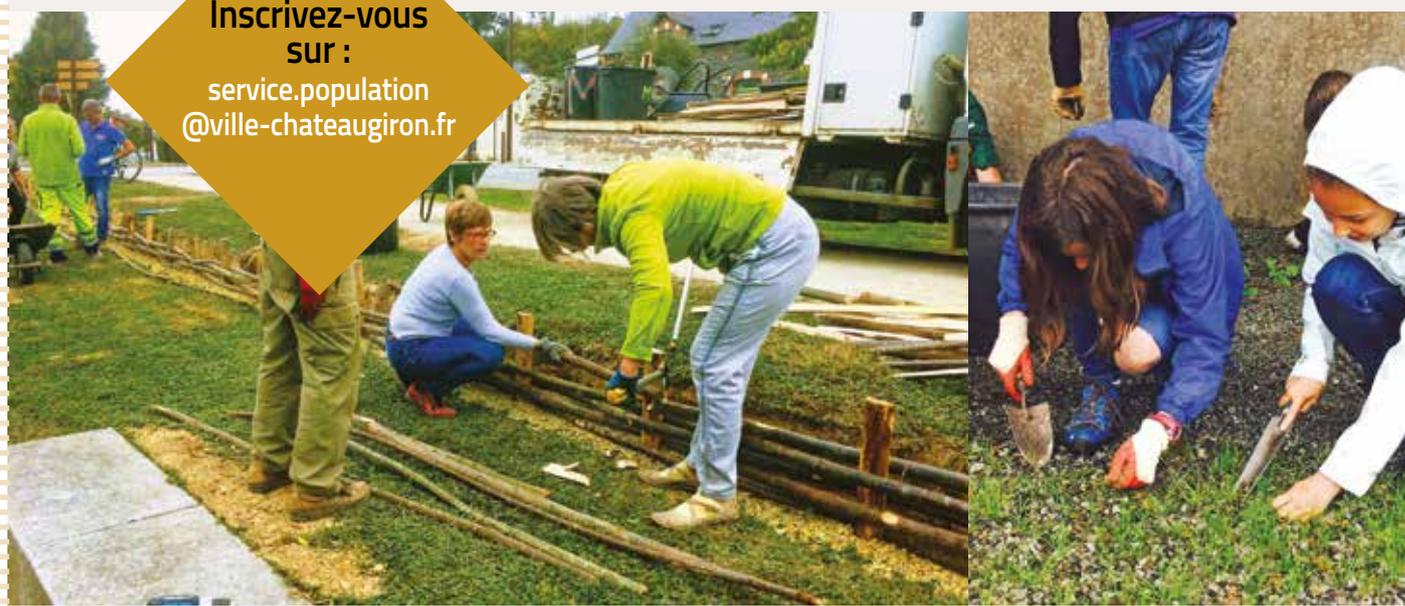
► **A Ossé, le matin** : réhabilitation du muret en bas de l'église : nettoyage et jointage – RDV à 9h à l'église.

► **A Saint-Aubin du Pavail, l'après-midi** : réhabilitation du potager à l'arrière de la médiathèque – RDV à 13h30 à la médiathèque Phileas Fogg.

Outre l'aspect pratique, cette journée est aussi une opportunité de rencontrer les habitants, mieux connaître la commune et partager un bon moment. **Ainsi, cette année, les participants sont invités à venir avec leur pique-nique et pourront se rendre d'un chantier à l'autre à vélo.**



Inscrivez-vous sur : service.population@ville-chateaugiron.fr



C'est la rentrée !

Mardi 1^{er} et mercredi 2 septembre, 2 619 jeunes ont rejoint les établissements scolaires de la ville. Après les turbulences qui ont marqué l'année scolaire passée, la rentrée s'est déroulée dans de bonnes conditions. Les précautions sanitaires et l'application des gestes barrière sont maintenues.

La Rentrée en quelques chiffres

6 ÉTABLISSEMENTS

1 ÉCOLE MATERNELLE PUBLIQUE
1 ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE PUBLIQUE
3 ÉCOLES PRIMAIRE PRIVÉES
2 COLLÈGES PUBLIC ET PRIVÉ

415 900€

D'INVESTISSEMENT DANS LES
ÉCOLES PUBLIQUES EN 2020

2 619 ÉLÈVES

514 EN MATERNELLE
951 EN ÉLÉMENTAIRE
1 154 AU COLLÈGE

99 000 REPAS

SERVIS AU RESTAURANT
MUNICIPAL

281 000€

DE SUBVENTIONS
AUX ÉCOLES PRIVÉES EN 2020

43 AGENTS

TRAVAILLANT AU QUOTIDIEN
AU CÔTÉ DES ENFANTS

Les grands projets de l'année scolaire 2020-2021



Poursuite
de restructuration
de la restauration scolaire



Extension
de l'école maternelle Le Centaure
(2 classes)



Réécriture
du PEDT (Projet Educatif
de Territoire)



-24 ÉLÈVES

**ECOLE MATERNELLE
LE CENTAURE :**
230 ÉLÈVES



-18 ÉLÈVES
EN MATERNELLE

+16 ÉLÈVES
EN ÉLÉMENTAIRE

**ECOLE PRIMAIRE
SAINTE CROIX :**
176 ÉLÈVES EN MATERNELLE
ET 342 ÉLÈVES EN ÉLÉMENTAIRE

LA RENTRÉE



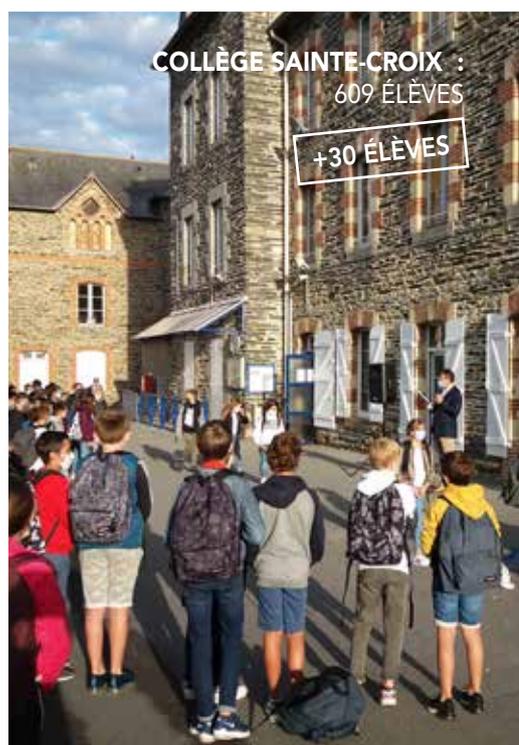
+12 ÉLÈVES

**ECOLE ÉLÉMENTAIRE
LA PINCE GUERRIÈRE :**
477 ÉLÈVES



ECOLE PRIMAIRE SAINT PASCAL :
70 ÉLÈVES EN MATERNELLE
79 EN ÉLÉMENTAIRE

-7 ÉLÈVES
EN ÉLÉMENTAIRE

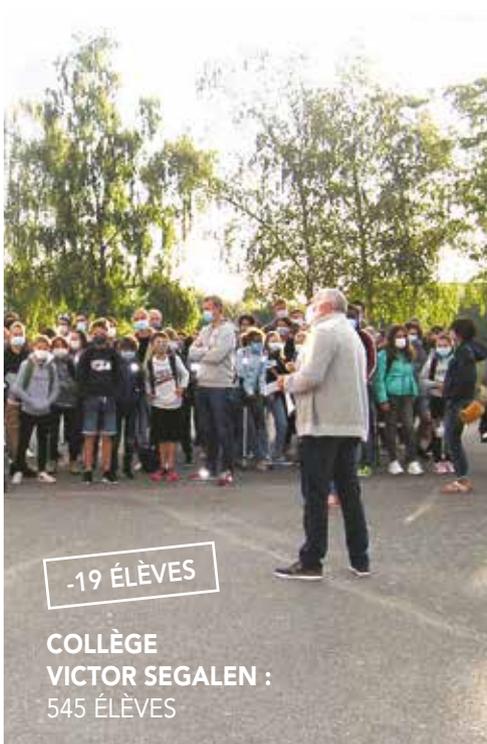


COLLÈGE SAINTE-CROIX :
609 ÉLÈVES

+30 ÉLÈVES



**ECOLE PRIMAIRE
SAINT JEAN-BAPTISTE :**
38 ÉLÈVES EN MATERNELLE
53 EN ÉLÉMENTAIRE



-19 ÉLÈVES

**COLLÈGE
VICTOR SEGALEN :**
545 ÉLÈVES

**PAR ARRÊTÉ MUNICIPAL
LE PORT DU MASQUE
EST OBLIGATOIRE AUX ABORDS
DES ÉCOLES ET DES
STRUCTURES JEUNESSES
(POUR LES PERSONNES
DE 11 ANS ET PLUS)**

Semaine du Part'Âge



3^{ÈME} ÉDITION DU 12 AU 16 OCTOBRE

Avec plus de 200 participants chacune, les précédentes éditions de la Semaine de Part'Âge ont eu un bon écho auprès des seniors et des retraités de la ville. Cette année, elle aura lieu du 12 au 16 octobre avec un programme varié qui devrait confirmer l'intérêt des habitants pour ce sympathique évènement.

“ *Le CCAS a décidé de créer ce dispositif en 2018, annonce Laëtitia Mirallès, Adjointe à la Solidarité. Chaque année, le repas des seniors était très attendu et nous, les membres du CCAS, pouvions constater que les seniors étaient dans l'attente de nouvelles propositions d'activités. Il est vrai que tous les retraités n'ont pas la possibilité d'accéder à des loisirs. Avec la création de la Commune nouvelle, il fallait donc trouver une idée pour créer un lien entre nos trois communes historiques.* ”

Fort de son succès depuis trois ans, le CCAS recherche chaque année de nouvelles idées pour nos seniors et maintient les activités riches de leurs succès : la randonnée, les rencontres intergénérationnelles du mercredi, l'après-midi jeux interclubs...

Tous les seniors âgés de 60 ans et plus peuvent participer à la Semaine du Part'Âge. Une participation de 6 euros quel que soit le nombre d'activités est demandée à l'inscription et pour certaines activités un nombre de participants est limité, c'est pourquoi il faut s'inscrire aux activités. « Enfin, précise Laëtitia Mirallès, pour certaines activités nous proposons le mini bus, les personnes qui en ont besoin ne doivent pas hésiter à nous le faire savoir ».

Laëtitia Mirallès,
Adjointe à la Solidarité.



PROGRAMME





LUNDI 12 OCTOBRE

RANDONNÉE, DÉGUSTATION PIZZAS ET PIQUE-NIQUE

10h30 : Randonnée Châteaugiron-Saint-Aubin du Pavail au départ du centre aquatique Inoxia, guidée par l'association des Randonneurs de Châteaugiron

12h : Dégustation de pizzas cuites dans le four à pain de Saint-Aubin proposée par l'association La Mie du Pavail, animé par Dans'Meiz - Prévoir Pique-nique. Retour possible en mini-bus.

MARDI 13 OCTOBRE

ATELIER PLANTES MÉDICINALES, ATELIERS ÉQUILIBRES

10h-12h : Atelier « Découverte des plantes médicinales » avec Noélie Cotteaux, Naturopathe. A la médiathèque de Saint-Aubin du Pavail

14h-15h30 : Ateliers « Equilibre » avec l'association Castel Gym - Au château

MERCREDI 14 OCTOBRE

ACTIVITÉS INTERGÉNÉRATIONNELLES

10h : Dictée intergénérationnelle - Salle L'Osséenne à Ossé

A partir de 14h : Ateliers « Construction de cabanes à insectes » - A Croc' Loisirs à Châteaugiron, au Pôle Enfance de Ossé et à la médiathèque de Saint-Aubin du Pavail



JEUDI 15 OCTOBRE

BALADE AU MARCHÉ, VISITE AU CENTRE D'ART ET JEUX

9h, 10h30 et 11h (3 créneaux) : Balade dégustations de produits locaux au marché dans la cour du château, visite de l'exposition de Philippe Desloubières au centre d'art Les 3 CHA

14h-17h : Après-midi jeux de cartes ou gais savoirs animés par l'interclubs. A l'Orangerie de Châteaugiron.

VENDREDI 16 OCTOBRE

PILATES, CINÉMA, CONFÉRENCE

9h-10h30 : Pilates avec Anita Moreau. Salle communale de Saint-Aubin du Pavail

14h30 : Séance cinéma « Les vieux fourneaux » de Christophe Duthuron (2018) - Au cinéma Paradisio

18h30 : Clôture avec partage du verre de l'amitié et remise des prix de la dictée intergénérationnelle au château

Le CCAS remercie les nombreux partenaires de cette semaine festive

INFORMATIONS PRATIQUES

Tarif : 6€ quel que soit le nombre d'activités. Participation sur inscription préalable.

Inscription :

Auprès de Carole Chauvois CCAS à la mairie de Châteaugiron et dans les mairies déléguées de Ossé et de Saint-Aubin du Pavail.

Renseignements :

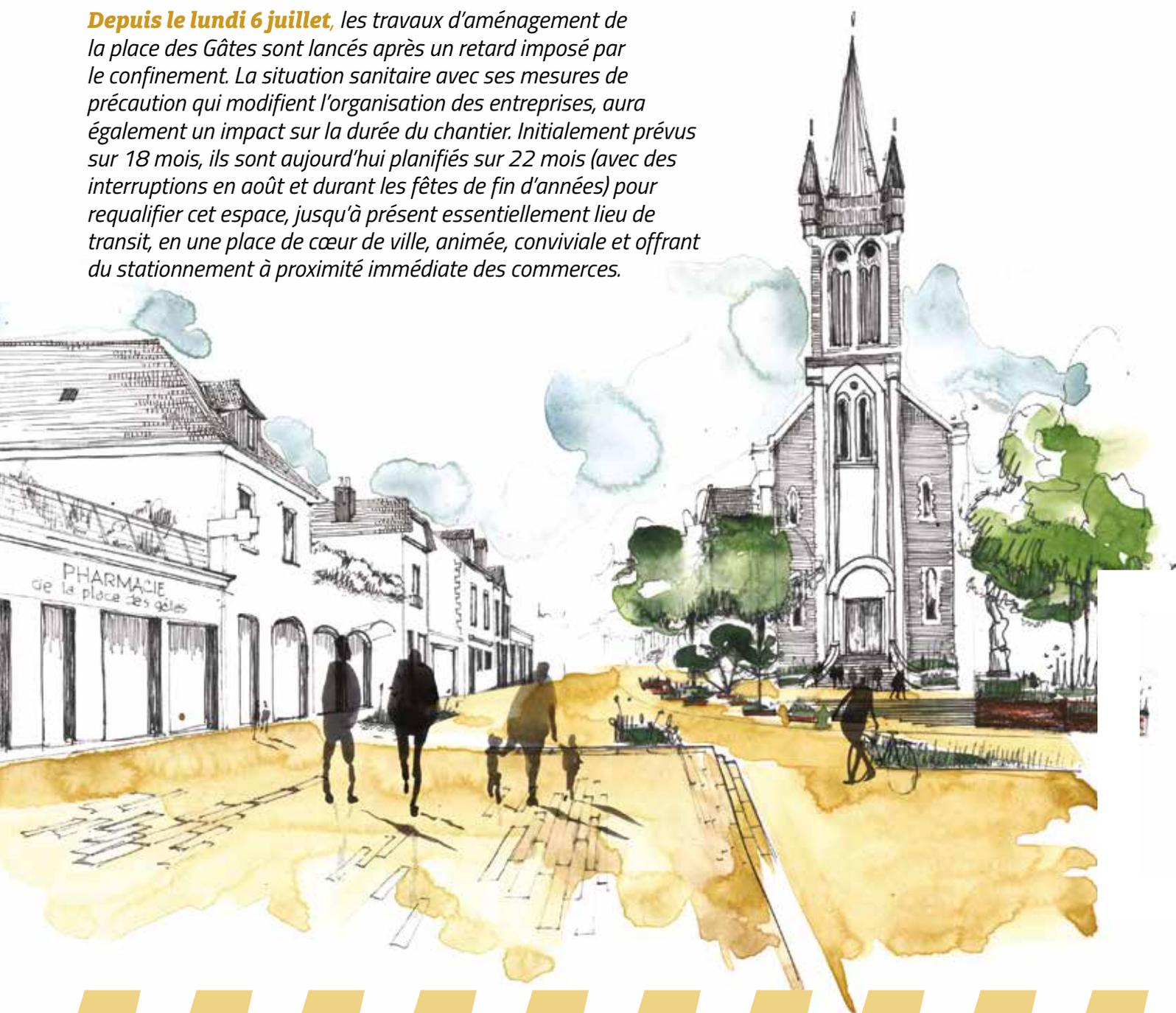
CCAS - Carole Chauvois 02 99 37 76 45
affairesociales@ville-chateaugiron.fr

Organisation sous réserve des mesures sanitaires en vigueur



Place des Gâtes les travaux sont lancés !

Depuis le lundi 6 juillet, les travaux d'aménagement de la place des Gâtes sont lancés après un retard imposé par le confinement. La situation sanitaire avec ses mesures de précaution qui modifient l'organisation des entreprises, aura également un impact sur la durée du chantier. Initialement prévus sur 18 mois, ils sont aujourd'hui planifiés sur 22 mois (avec des interruptions en août et durant les fêtes de fin d'années) pour requalifier cet espace, jusqu'à présent essentiellement lieu de transit, en une place de cœur de ville, animée, conviviale et offrant du stationnement à proximité immédiate des commerces.





« Durant cette période de travaux, nous mettons tout en œuvre pour limiter la gêne occasionnée en donnant accès à une information régulière sur le cours des travaux. Le stationnement sera toujours maintenu avec des parkings provisoires pour faciliter les accès aux commerces. Nous travaillons sur cet aménagement en étroite collaboration avec Castel'Activ et tous les magasins sont bien sûr ouverts durant les travaux »

Pascal Guisset.

Un beau projet pour la convivialité et l'attractivité commerciale

« Avec sa configuration actuelle, le centre-ville n'offre pas d'espaces de convivialité adéquats où l'on prend plaisir à s'installer, à échanger », présente Pascal Guisset, Adjoint à l'Urbanisme et aux travaux. « La place des Gâtes malgré sa position centrale est un lieu de transit. Son aménagement datant des années soixante n'est pas en adéquation avec l'évolution de la ville et les pratiques en cœur de ville ». C'est dans ce cadre que s'est dessiné le projet d'aménagement pour la valorisation de cet espace public, la facilitation des déplacements (automobilistes, piétons, cyclistes). « Rendre le centre-ville convivial et accessible à tous c'est favoriser sa fréquentation et soutenir l'attractivité des commerces de proximité » poursuit Pascal Guisset.

« Circuit Cœur » un nouveau schéma de circulation en centre

Le réaménagement de cet espace s'appuie également sur une étude menée sur la circulation en centre ville appelée « Circuit Cœur » qui revoit le schéma de circulation en centre, pensé pour en améliorer la fluidité et faciliter les accès aux parkings périphériques.

En cohérence avec la qualité des aménagements de la rue de la Madeleine, du parvis de la médiathèque, la place des Gâtes sera embellie. Ainsi des matériaux nobles comme le granit de Bretagne sera utilisé, des bacs permettront la végétalisation des espaces et

l'intégralité de l'éclairage sera révisé avec la technologie LED.

Le parking remanié sur deux plateaux afin de rectifier le dénivelé, sera mis aux normes d'accessibilité pour les personnes à mobilité réduite.

A l'issue des travaux, les commerçants du marché hebdomadaire retrouveront un espace plus propice pour leur installation et l'accueil des clients.

Avec son nouveau visage, la place des Gâtes, animée et conviviale offrira un formidable potentiel pour le déroulement d'évènements en centre-ville.



Le Marché hebdomadaire déplacé

Afin d'assurer le bon déroulement du marché, sécuriser la circulation des visiteurs, le marché hebdomadaire du jeudi matin est déplacé sur le parking et la cour du château pour toute la durée des travaux.

Le stationnement

Durant toute la durée des travaux, le stationnement place des Gâtes sera accessible avec des déplacements temporaires. 10 places supplémentaires, en épis, ont été créées devant la pharmacie et la Maison Beucher.

La zone bleue est maintenue sur le parking du château, parking de la place des Gâtes et parking de la rue d'Yaigne. Les parkings du Prieuré, des Douves, de l'étang et Saint-Nicolas sont en stationnement libre.

Attention, en raison du marché hebdomadaire, le parking du Château sera interdit au stationnement tous les jeudis matins de 6h à 14h30.



Calendrier des travaux

En pratique

La réflexion autour du projet de la place des Gâtes a débuté en 2017. Après les différentes étapes (constitution d'un comité de pilotage, concertation du public, études, marchés publics), les retards liés au Covid, les premiers engins de travaux publics sont arrivés en juillet. Le chantier comportera 9 phases, jusqu'en mai 2022. Pour faciliter les accès au centre et notamment le stationnement durant cette période, les travaux ont débuté sur les axes attenants (rue Nationale, rue Francis Guérault, rue Sainte Barbe) et vont se poursuivre désormais avenue Pierre Le Treut. Ce n'est qu'au début de l'année 2021 que le chantier portera sur la place des Gâtes en elle-même et le parvis de l'église.

Calendrier des travaux

Planning prévisionnel sous réserve d'aléas : conditions météorologiques, évolution de la situation sanitaire...

Phase 1 : De juillet à août 2020

Phase 2 : Du 31 août au 9 octobre

Phase 3 : Du 1^{er} septembre au 09 octobre

Phase 4 : Du 12 octobre au 27 novembre *

Phase 5 : Janvier et février 2021

Phase 6 : Mars et avril 2021

Phase 7 : De juillet à novembre 2021*

Phase 8 : De janvier à mars 2022

Phase 9 : Avril et mai 2022

*Interruption pour les fêtes de fin d'année



Secteur des aménagements



La première phase de travaux

a porté sur la rue Sainte-Barbe et rue Nationale avec la réfection des réseaux d'assainissement avant la réfection de voirie. Après une pause estivale, les travaux ont repris le 31 août dernier et portent sur la rue Sainte Barbe et le bas de l'avenue Pierre Le Treut (entre la rue Saint-Nicolas et le parvis de l'église).

A nouveau, sur ces phases 2 et 3, avant d'entreprendre l'aménagement, ce sont les réseaux d'assainissement qui seront revus.



La Place des Gâtes actuellement

Zoom

sur les premières phases des travaux



La phase 3 concerne le bas de l'avenue de Pierre Le Treut

Ces phases 2 et 3 se poursuivront jusqu'en octobre. Pour permettre les travaux, le bas de l'avenue Pierre Le Treut sera fermé à la circulation depuis la rue Saint-Nicolas. Une déviation est mise en place par la rue des Rosiers et la place des Gâtes sera accessible par le haut de l'avenue Pierre Le Treut et la rue du Prieuré.



Tout savoir sur les travaux et les incidences sur la circulation

Pour suivre les travaux, les actualités et les incidences sur la circulation, vous pouvez :

- En 1 CLIC, consulter le site internet de la ville « **Place des Gâtes** »
- Suivre le Facebook dédié au chantier « **placedesgateschateaugiron/**

Pour toute question, vous pouvez directement transmettre vos demandes à infotravaux@ville-chateaugiron.fr



CA SE PASSE DU CÔTÉ DE L'ODYSSÉE

Modalités d'accueil



Entrée par la terrasse

Depuis fin juin, l'accès à la médiathèque est en accès libre mais limité à 10 personnes en simultané. L'application de gestes barrière est de rigueur et le port du masque obligatoire à partir de 11 ans.

Les réservations en ligne sur toutes les médiathèques sont possibles.

Un sens de circulation est établi : l'accueil s'effectue par la terrasse et la sortie par le sas d'entrée habituel.

Il n'est pas possible de s'asseoir, ni de jouer sur place MAIS beaucoup de nouveautés sont présentées sur des tables pour faciliter les choix d'emprunts.

L'agenda en bref

L'exposition « Tranches de Vie »

du club Photogiron qui devait exposer du 2 juillet au 15 septembre est reportée à une date ultérieure.



Animation « La Maison et ses habitants »

avec Marion Dain pour les 0-3 ans **mardi 15 septembre** sur 2 créneaux, à 9h45 et 10h45. (sous réserve des conditions sanitaires).

Contactez la médiathèque par mail : mediatheque.osse@gmail.com

NOUVEAU

Toutes les actus, les nouveautés, sur la Newsletter



La Newsletter de l'OdySSÉe a vu le jour pendant la période de confinement, pour garder le lien avec les abonnés. A raison d'une fois par semaine au lancement, elle se poursuit désormais au rythme d'une fois par mois depuis juin. Informations, nouveautés, tutos bricolos et conseils de l'équipe sont à retrouver dans cette lettre d'info.

Vous souhaitez vous abonner à la newsletter ? Connectez-vous sur le portail des médiathèques et cochez « Ossé » dans l'onglet Newsletter sur la page d'accueil en bas à droite)

FOCUS

Les membres du comité de lecture vous recommandent 4 coups de cœur :

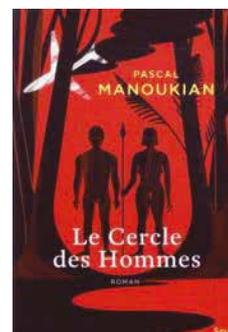
— Coup de cœur de Reine

« McEWAN une machine comme moi » un roman qui fait réfléchir sur ce qui fait de nous des humains. La perfection est-elle un critère fiable ?



— Coup de cœur d'Armelle

« Le Cercle des Hommes » Quand deux mondes s'entrechoquent : l'univers d'un peuple d'Amazonie et celui d'un homme d'affaires. On y montre la capacité ou non de chacun à s'ouvrir à l'autre... Un voyage à ne pas rater.



Une collecte de papiers POUR FINANCER LES PROJETS À L'ÉCOLE SAINT-PASCAL



Et si le papier finançait les projets associatifs de l'école ? Voilà ce que propose le SMICTOM Sud-Est 35 en lançant l'opération à travers une collecte des papiers (bureautiques, journaux, revues, prospectus et magazines) par le biais d'une Borne d'Apport Volontaire, installée courant septembre près de l'école Saint-Pascal.



1,160 tonne déjà récoltée



Le SMICTOM installera une borne en septembre

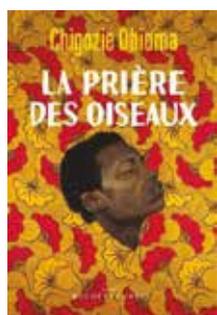
Une subvention à hauteur de 40 € par tonne de papiers collectée sera versée au profit de l'école. Les bénéficiaires résultants de ces tonnages serviront à financer les projets pédagogiques : sorties scolaires, spectacles, visites...

Le respect des consignes contribue à la qualité du papier recyclé.

Un papier bien trié est un papier qui pourra être recyclé en moyenne 5 fois. Le papier collecté auprès des écoles est envoyé au centre de tri de Vitry, puis acheminé dans un centre de recyclage, où il sera transformé en journal. Ainsi, 100kg de papiers usagés

peuvent donner jusqu'à 90kg de papiers neufs.

Les parents d'élèves ont déjà largement contribué à la collecte puisque 1,160 tonne a d'ores et déjà été déposée dans la borne.

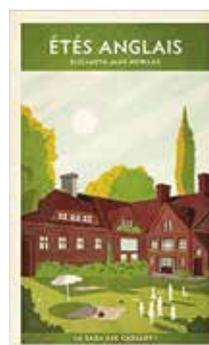


— Coup de cœur de Véronique

« **La prière des oiseaux** » Une belle histoire d'amour au Niger puis à Chypre dont le héros surprend par sa grande naïveté et la confiance qu'il met dans les gens qu'il rencontre.

— Coup de cœur de Nicole

« **Étés anglais** » Une saga qui peint la société anglaise en 1937/38 alors qu'un nouveau conflit mondial se prépare ... Humour, ironie et beaucoup de tendresse ! A déguster. Un tome 2 à venir !



Le comité de lecture fait une sélection de romans et BD adultes en mai et septembre chaque année pour toujours plus de voyages et de découvertes dans les écritures et les paysages littéraires. Pour aussi le plaisir de partager un moment apprécié...

En septembre et octobre, de nombreuses nouveautés (BD, jeunesse, mangas, BD adultes documentaires...) sont à découvrir.



LE LOGEMENT COMMUNAL RENOVÉ PAR LES SERVICES DE LA VILLE

Situé au-dessus de la boulangerie, le logement communal a été rénové par l'équipe des services techniques de la ville. Peinture, nouvelle cuisine équipée, remplacement des sanitaires étaient au programme des travaux.

Lumineux et spacieux, l'appartement d'une superficie de 74 m², comprend deux chambres et un bureau.



L'appartement est situé au-dessus de la boulangerie



Le Bois de Lassy, UN NOUVEAU LOTISSEMENT À SAINT-AUBIN

A l'instar de Châteaugiron et de Ossé, Saint-Aubin du Pavail est convoitée pour son charme et sa qualité de vie. Pour répondre à la demande foncière, un nouveau lotissement, le Bois de Lassy, comprenant une cinquantaine de parcelles est en cours de commercialisation.

Le nouveau lotissement du Bois de Lassy est en cours de construction au sud-est de la commune. Il s'inscrit dans le Plan Local de l'Habitat du Pays de Châteaugiron qui prévoit la construction de 15 nouveaux logements par an à Saint-Aubin pour conserver le dynamisme de la commune et répondre à la demande des ménages.

Réparti sur un site de 3 hectares en pleine nature et à proximité immédiate des commerces, école et médiathèque par un aména-



gement cyclable, il comprendra une cinquantaine de parcelles de 250 à 480 m².

La commercialisation est ouverte et est assurée par la SADIV.

Contact : infomonterrain35@sadiv.fr
02 23 25 27 55



La rentrée À PHILEAS FOGG

C'est une rentrée particulière pour tout le monde cette année. Le milieu culturel est fortement impacté par cette crise et les médiathèques fonctionnent au ralenti - contraintes sanitaires obligent. La médiathèque Phileas Fogg est pilotée par un salarié mais fonctionne surtout et grâce aux 20 à 30 bénévoles qui s'appliquent chaque année à faire vivre la structure. Actuellement, il n'est pas possible pour l'équipe de revenir dans sa totalité. C'est pourquoi la médiathèque fait sa rentrée avec des horaires d'ouverture adaptés au contexte.

DEUX NOUVELLES REVUES ATYPIQUES À LA MÉDIATHÈQUE

■ « **Yggdrasil** » est un mook, magazine-livre trimestriel, qui traite des questions liées à l'effondrement (dérèglement climatique, perte de biodiversité, crise sociale et économique...) et à la résilience de notre civilisation. Ni catastrophiste et ni idéaliste, cette revue a plutôt une approche pragmatique, scientifique et sensible, politique et spirituelle. Un extrait de l'édito donne le ton « [...] Et pour conjurer les monstres, rien de tel que de bonnes histoires, un peu de lumière, des collectifs soudés et, parfois aussi, de l'huile de coude. Autrement dit, des fictions, du spirituel, des idées, du politique, du concret. Sans oublier l'essentiel : des animaux, des plantes, des champignons, des bactéries, des étoiles, de l'amour. Ça ne coûte

rien d'essayer : au pire, on meurt... Alors, prêt-e-s à envoyer tout valdinguer ? »

■ « **Ici Bazar** » une revue trimestrielle originale et sensible. Voici comment ses créateurs en parlent :

« La rédaction d'Ici Bazar a la particularité d'être mobile : Cécile et Alexis (les créateurs) vivent et travaillent une grande partie de l'année à bord de leur camion aménagé, ce qui leur offre l'autonomie nécessaire à la réalisation du projet. Ils prennent le temps de s'immerger dans les lieux de reportages, en Bretagne, ailleurs en France, en Suisse

ou plus loin en Europe. Les photos dessinent le contour de ces jours passés avec les personnes qu'ils rencontrent ; le texte, à cheval entre journalisme et poésie, raconte leur parcours, leurs choix, leur quotidien. »



À partir du 2 septembre : Ouverture le mercredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 18h

Ouverture le vendredi de 16h à 18h en alternance une semaine sur deux avec le samedi de 9h à 12h30.

Nous espérons reprendre prochainement certaines animations et ateliers avec des jauges très restreintes et bien sûr un respect des règles sanitaires. Car même si les outils numériques permettent certaines innovations en termes d'animations et de rencontres, ils ne remplacent pas le contact humain générateur de lien social et de « vivre ensemble ».

ECOLE SAINT-JEAN BAPTISTE : LES ENFANTS VONT PROFITER D'UNE COUR TOUTE NEUVE !

Après un nouveau bâtiment construit en 2017 pour accueillir les élèves des classes de maternelle, après l'agrandissement du préau et la réfection d'une classe de primaire en 2019, l'école Saint-Jean Baptiste a rénové cet été la cour de récréation.

Un nouveau grillage a été posé, l'enrobé a été refait et un nouvel espace de jeux a été imaginé afin de proposer aux enfants une cour ludique et conviviale !



ça s'est passé...



Vendredi 3 juillet

Le **street artiste Deuxben** en exposition à La P'tite galerie, inscrit sa « patte » avec une œuvre éphémère sur les murs de l'Office de tourisme



Les jeudis de juillet

Ambiance de vacances dans les rues du centre-ville avec le marché des créateurs et producteurs organisé par les Créateurs Trotteurs et Castel'Activ, et les séances ciné plein-air dans la cour du château



Tout l'été au centre d'art

L'installation d'Anne Poivilliers **Partition sismique** était présente au centre d'art. Plus de 1500 visiteurs ont eu le plaisir de la découvrir



Jeudi 16 juillet

Les jeunes créateurs de la mini-entreprise Majestic Jeans reçoivent un diplôme d'honneur de la part de la fédération EPA Bretagne



Mardi 4 août

Plus de 36 personnes participent à la randonnée fraîcheur proposée par Les Randonneurs Castelgironnais : 9 km à travers la Commune nouvelle, belle balade !



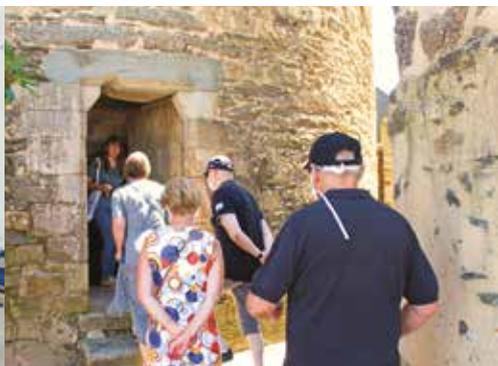
Samedi 15 août

Jolie rencontre avec Ladylike Lily invitée par l'Office de tourisme pour un concert au lavoir Saint-Nicolas



Mercredi 25 août

Relaxation sonore avec Christine Hoareau au centre d'art pour le Festival Passez à l'art d'été... zennnnn



Tout l'été

Plus de 300 personnes ont découvert le château lors des visites guidées proposées par l'Office de tourisme

C'est chouette un été à Châteaugiron !



Balade nature à Brocéliande



A l'accueil de loisirs La Fabrik



Sortie plage à Saint Coulomb



Pirates !

Grand jeu sur le thème des Pirates



Au Centaure

Atelier cuisine Zero déchet : chacun a mis la main à la pâte avec Lea Franzese



Participation au prix littéraire Unicef



Jedi 23 juillet Concert Musique verte avec Erwan Lhermenier



A Croc'Loisirs

Croc'Loisirs se tient toujours à la page !



Début juillet : Balade nature à l'étang



Accueil de loisirs de Ossé

Tous les vendredis au centre de loisirs, c'est journée déguisée !



A l'espace jeunes Le Bis

Les jeunes ont tenu leur stand « Pop corn » au ciné plein-air



Atelier déco à l'espace jeunes



en travaux



Place des Gâtes : travaux d'aménagement



Vestiaires de Saint-Aubin :
poursuite de la rénovation des locaux



Ecole La Pince Guerrière :
pose de lavabos supplémentaires



Château :
poursuite de la réfection des lucarnes et de la toiture



Le Prieuré :
rénovation d'une salle de l'étage de l'ancienne école



Plan vélo : création d'une traversée au niveau du Zéphyr pour relier la piste cyclable de la RD 463 depuis Univer vers le nouveau skate park



Cimetière Alexis Garnier : réalisation d'enrobés dans les allées centrales et création d'une rampe.

UN NOUVEAU COLLECTIF DE JARDINIERS CITOYENS LE HAUT DES VIGNES EN COULEURS



JARDINONS CITOYEN

C'est en 2017, à l'initiative d'habitants de Venèfles qu'est née la démarche Jardinons citoyens. Le principe ? En accord avec la mairie, des riverains s'attèlent à l'embellissement, le fleurissement, l'entretien de l'espace public dans leur lotissement, devant chez eux. Depuis, la démarche a fait des émules, se développant rue des Francs Archers et désormais Le Haut des Vignes. Trois couples de voisins, M. et M^{me} Gautier, M. et M^{me} Pigeon et M. et M^{me} Rigollé ont piloté le projet appelé Le Haut des Vignes en couleurs auquel se sont associés une quinzaine de riverains très motivés !

Qu'est-ce qui a motivé les habitants de votre rue à participer à la démarche «Le Haut des Vignes»

Notre quartier date des années 80, les aménagements paysagers devenaient vétustes et le niveau d'entretien ne nous convenait pas. Nous sommes conscients des nouvelles règles environnementales, et savons qu'il faut porter un nouveau regard sur les espaces verts. Disposer d'un espace agréable est beaucoup plus facile avec l'implication des habitants. Nous avons donc décidé d'être actifs dans l'entretien de notre rue. Nous avons sondé et rencontré les habitants des 62 maisons du quartier pour expliquer la démarche. 80% ont retourné le questionnaire et 50% ont répondu favorables. Après validation des élus et des services de la mairie, le projet Le Haut des Vignes en couleurs était né !

Quels ont été les premiers travaux de jardinage réalisés ?

Nous nous sommes retrouvés à trois reprises depuis décembre pour un premier chantier de plantation de vivaces et de plantes mellifères au pied des arbres, effectuer un peu de désherbage des trottoirs rue de Combourg et planter des grimpances le long d'une clôture. Nous étions une quinzaine et chacun a apprécié ces temps très sympathiques. Cela crée une réelle dynamique dans la rue.

Y a-t-il d'autres travaux de prévus ?

Oui, des arbres en mauvaise santé vont être remplacés en concertation avec la mairie qui fournit les plants et les conseils techniques. Le semis d'une bande fleurie pérenne rue Locronan est également au programme. Notre démarche simplifie le dialogue avec la mairie et chacun y trouve son intérêt. A terme, nous aimerions que le quartier renoue avec son histoire et que l'on puisse planter une vigne. Nous travaillons au projet qui revêtira un caractère solidaire.

Plusieurs projets «Jardinons citoyens» ont déjà vu le jour et la commune encourage ces initiatives, précise Denis Gâtel, Adjoint au Développement Durable. Elles participent en effet pleinement à nos actions en faveur du développement durable, à l'amélioration de la biodiversité. Les habitants sont accompagnés par les services techniques afin de définir ensemble les aménagements et les plantations souhaités, prévoir et organiser l'entretien de ces espaces. Une charte est signée avec la commune afin de pérenniser les projets. Ces échanges permettent également de faire partager le savoir-faire de nos agents des espaces verts qui veillent au respect des méthodes alternatives.

Ces projets «Jardinons citoyens» favorisent les échanges entre habitants d'un quartier, permettent de tisser de nouveaux liens, des moments de partage et de convivialité.

LA NATURE EN COULEURS

Organisation sous réserve de mesures sanitaires en vigueur à cette période

UN BEAU PROGRAMME POUR LE FESTIVAL E'MÔM'TIONS DU 21 AU 25 OCTOBRE

La nature en couleurs... c'est autour de ce thème qu'est concocté le programme de cette 13^{ème} édition du festival E'Môm'tions. Entre spectacles, séances cinéma, ateliers, jeux, les enfants de 6 mois à 12 ans pourront à nouveau profiter du festival durant les vacances d'automne. Plusieurs rendez-vous offrent également des moments privilégiés à vivre en famille.



CABANE À HÉRISSON 24/10

Mercredi 21 octobre

Cinéma - À 10h30 «La Fontaine fait son cinéma»
Durée : 40mn, à partir de 4 ans. Thème : fable, humour, morale. Tarif : 3,80 €. A 15h30, film familial du moment. Pour les 3-6 ans. Tarif habituel du cinéma.

Lectures numériques - Pour les 6-9 ans. À 16h à la médiathèque Les Halles - gratuit.

Atelier - Cuisine en famille avec les fleurs, animé par Gildas Guené chef de l'Auberge Le Cheval Blanc. A partir de 7 ans. Présence d'un adulte obligatoire. A 15h et 17h à la Salle l'Osséenne à Ossé. Tarif : 5€/personne



PUNCTATA - 22/10



COURSE D'ORIENTATION LUDIQUE - 23/10

Jeudi 22 octobre

Spectacle - Punctata le retour au jardin de la Cie Artoutai. Voici une fablette de petites bêtes... Punctata, la coccinelle, explore une autre partie du jardin et fait la rencontre d'une attachante famille de "fileuses" : maman et bébé araignée. Elles vont tisser ensemble un lien solide pour réaliser un projet : aider bébé araignée à tricoter sa couverture pour faire la sieste. Pour les 0-3 ans - à 9h30, 11h et 16h, au Zéphyr. Durée 40 min. Tarifs : 4€ pour les enfants, 5€ pour les adultes

Immersion au centre d'art ! - Visite de l'exposition Inverse de Philippe Desloubières et atelier animé par Morgane, médiatrice du centre d'art.
Pour les 3-6 ans à 10h et à 14h pour les 6-9 ans au centre d'art. Tarif : 5€ (atelier pour les enfants seuls)



EGO LE CACHALOT - 25/10

● **INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS** : OFFICE DE TOURISME DU PAYS DE CHÂTEAUGIRON AU 02 99 37 89 02 – **BILLETTERIE EN LIGNE**

Inverse

AU CENTRE D'ART LES 3 CHA

Philippe Desloubières devait présenter Inverse au centre d'art au printemps. Reporté en raison de la crise sanitaire, il sera présent au centre d'art du 19 septembre au 28 novembre.



Philippe Desloubières vit dans la Somme.

Il travaille avec des feuilles d'acier formées, découpées, soudées, tel un tailleur. C'est en 2010 qu'il choisit l'acier corten comme matériau de prédilection. Il commence par réaliser la série de sculptures « Entre nous » qu'il associe ensuite au projet « Germination ». Ces deux séries représentent l'essentiel de son œuvre. Toutes les sculptures sont pensées les unes à la suite des autres dans une logique chronologique. À la base de son travail, se trouvent des questionnements sur la forme, l'équilibre, la taille, les lignes, l'espace, la matière et son aspect brut, oxydé ou peint... Une fois formées, en couleur, les sculptures affirment leur caractère ludique, lyrique, dynamique, laissées brutes, elles manifestent davantage leur matérialité et leur densité.

Le centre d'art lui a donné envie de repenser la sculpture. Avec *Inverse*, il va investir l'espace dans tous les sens avec ses formes sculptées ! Il s'agira de découvrir une pièce en suspension qui tel un oiseau vient troubler et enrichir l'espace créé par ses sœurs installées au sol et venant dialoguer avec elle.

A découvrir au centre d'art du 19 septembre au 28 novembre.

Ouvert le mercredi et le vendredi de 14h à 17h, le jeudi de 11h à 13h, le samedi de 10h à 13h et de 14h à 18, le 1^{er} dimanche du mois de 11h à 13h.

Rencontre avec Philippe Desloubières le samedi 19 septembre de 11h à 13h dans le centre d'art.

Vendredi 23 octobre

Spectacle de manipulation avec Marion Dain de l'Arbre Yakafaïre. À 9h30 pour les 0-3 ans et à 11h pour les 3-6 ans. Médiathèque Phileas Fogg de Saint-Aubin – Tarifs : 4€ pour les enfants, 5€ pour les adultes

Atelier création d'une BD numérique animé par electroni[k]. A partir d'une sélection de BD, les enfants réalisent leurs propres planches numériques. Ils s'aident de la tablette pour dessiner, intégrer les bulles, les onomatopées... Pour les 9-11 ans – à 10h et à 14h à la médiathèque Les Halles. Tarifs : 5€ (atelier pour les enfants seuls)

Représentation de danse contemporaine avec la Compagnie Adaage et ses danseurs amateurs. Tout public – à 15h au centre d'art Les 3 CHA. Gratuit

Course d'orientation ludique en famille, proposée par Ossé Sport Nature. A partir de 4 ans – à 18h au château. Tarif : 5€ par personne, présence d'un adulte obligatoire

Samedi 24 octobre

Atelier nature - Fabrication de cabane à hérisson animé par la Ferme en Cavale. Pour les 6-9 ans – à 10h à l'étang de Châteaugiron. Tarif : 5€

Atelier nature - Plantation de bulbes et exposition « C'est quoi un bulbe ? » Pour les 6-9 ans – à 10h30 à Ossé. Gratuit

Atelier nature - Fabrication de nichoir à oiseaux animé par la Ferme en Cavale. Pour les 6-9 ans – à 14h. Au préau communal de Saint-Aubin du Pavail. Tarif : 5€

Animation jeux animé par la Poule à Pois. Pour les 6-9 ans – à 17h aux Halles. Tarif : 5€

Dimanche 25 octobre

Escape game - dans le donjon du château sur le thème de la nature, créé et animé par le centre d'art. En famille. A partir de 7 ans – à 10h et à 11h30 au centre d'art. Tarif : 5€

Spectacle - Ego le cachalot. Après le milieu maritime et les p'tits bulots, Ego retrouvera un univers urbain à la fois réaliste, fantaisiste et idéaliste pour parler de l'enfance dans le monde d'aujourd'hui de façon ludique et poétique. A l'instar des créations précédentes, le spectacle sera avant tout musical avec l'intégration des nouvelles chansons du prochain album Superego à paraître fin 2020 et la reprise des incontournables standards des deux premiers. A partir de 3 ans. A 16h au Zéphyr. Tarifs : 4€ pour les enfants, 5€ pour les adultes.

AU BONHEUR DES RIDERS

LE NOUVEAU SKATE-PARK BIENTÔT FINALISÉ



Initiée par la commission de Thierry Schuffenecker, la création du skate park est aujourd'hui suivie par Catherine Taupin, Adjointe au sport et sa commission.



Après une phase de définition du projet à laquelle ont été associés des jeunes de la commune dont Ronan de l'espace jeunes et Ninon du CMJC, et quelques mois de travaux ralentis par le confinement, le skate-park devait officiellement être ouvert cet été mais les derniers modules ne seront livrés qu'en novembre. Pour autant, il a déjà commencé à être investi pour le plus grand plaisir des jeunes.

Il était très attendu, le nouveau skate-park ne désemplit pas ! Multidisciplinaires, il est le nouveau terrain de jeu et d'entraînement des amateurs de skate, roller, trottinette, BMX. Catherine Taupin, Adjointe au Sport, présente ce nouvel équipement.

★ **Pourquoi la ville a-t-elle décidé de construire un nouveau skate-park ?**

Le skate-park du centre-ville devenait obsolète et restreint compte-tenu de la forte affluence les week-ends et vacances. Il n'était plus au « goût du jour ». Un skate-park est aujourd'hui le reflet de la ville et est constitué de modules qui imitent le mobilier urbain.

Il fallait trouver un site proche de la ville mais

éloigné des habitations, facilement accessible mais pas trop isolé ; ce qui explique le nouvel emplacement à la Perdriots, proche de la piscine. La piste cyclable qui dessert nos communes longe le skatepark et un grand parking est à disposition.

★ **Comment est-il conçu ?**

Le skate-park a une longueur de piste de 80 m environ, il est possible d'enchaîner l'aller et le retour. A terme, en novembre quand les derniers éléments seront livrés, il sera composé de 8 modules qui peuvent être le reflet d'un parcours urbain. On parle non seulement de rampe et de table de saut mais aussi de Ledge, de quarter, de Handrail ou encore de spine ! Un vocabulaire qui parlera aux initiés mais

aussi j'en suis certaine, rapidement aux novices amateurs de sensations....

★ **A qui s'adresse ce tout nouvel équipement ?**

Le skate-park est en accès libre en roller, skate, trottinette mais aussi bicross ! Il a été pensé par des skaters en partenariat avec le CMJC et l'espace jeunes Le Bis et la commission sport animée par Thierry Schuffenecker. La société «The Edge» qui a réalisé le projet a beaucoup apporté en termes de conseils car non seulement ils sont concepteurs et fabricants mais aussi « riders », ils maîtrisent ces sports.

Chacun pourra s'approprier cet espace, les jeunes (sous la responsabilité de leurs parents), les ados et bien sûr les adultes.

DU PROJET AUX ESSAIS...

Ronan Lemoine, 18 ans skater amateur et Ninon Oger, 12 ans, ont participé à l'élaboration du projet. Ils ont intégré le groupe de travail et ont apporté leur contribution au niveau technique d'une part mais aussi en tant que porte-paroles des attentes des jeunes.



Ninon

Ninon n'est pas à proprement dit une rideuse mais « lorsque je me suis présentée aux élections du CMJC, j'avais intégré la création du nouveau skate park dans ma profession de foi parce que j'habite à Ossé et qu'il n'y a pas de skate park à Ossé. Alors lorsqu'Eglantine, coordinatrice du CMJC, a proposé ce projet, je me suis portée volontaire ».

Réunions, échanges avec les élus, visites de site et rencontres avec le prestataire ont rythmé la mise en place du projet. Une participation intéressante et instructive lorsque l'on a tout juste 12 ans.

Ronan

Je fais partie de l'espace jeunes Le Bis et je suis amateur de skate, c'est pour cela que j'ai adhéré au groupe de travail. Lors des réunions avec la mairie et les élus, nous avons visité d'autres skate-park notamment celui de Chantepie. J'avais réalisé une modélisation en 3D sous sketchup du skate-park tel que nous l'envisageons. Nous avons soumis des propositions de modules et avons pu échanger avec la société qui l'a construit.

Le nouveau skate-park est vraiment bien. La conception, les espaces sont bien pensés. Ils permettent de bons enchainements, et de prendre de la vitesse notamment grâce au sol en béton lisse.

Une expérience enrichissante pour Ronan qui l'a mentionnée sur son CV et un atout supplémentaire pour sa recherche d'alternance.



C'EST LA RENTRÉE !

Les enfants sont à l'école.

Et si vous preniez le temps pour réaliser vos projets !

ACHAT – VENTE - LOCATION

Nous sommes à votre disposition du lundi au samedi.

Cabinet
Yvanez
IMMOBILIER
ACHAT - VENTE - LOCATION

02 99 37 26 74
cabinet.yvanez@gmail.com

Angélique
Et
Anne-Sophie



LE GRAND SOUFFLET

30 SEPT > 10 OCT 2020

25^e FESTIVAL ILLE-ET-VILAINE

Trois rendez-vous sur la Commune nouvelle

Le Grand Soufflet fait son retour cette année avec non pas un mais trois rendez-vous proposés sur la Commune nouvelle ! La programmation de cette année place l'harmonica au centre de la scène.

HAWAIIAN PISTOLEROS invite MARYLL ABBASS

Les musiques américaines des années 30 à 50 recèlent un vaste répertoire dont le western swing, la musique hawaïenne ou encore le jazz. Hawaiian Pistoleros s'en empare et nous emmène les découvrir avec classe et décontraction, finesse et humour.

Ce parcours plutôt original dans le paysage musical hexagonal a été jalonné de nombreux concerts et a donné lieu à la réalisation de deux EP et d'un album (Me And My Shadow).

Pour le Grand Soufflet le groupe invite Maryll Abbas. Accordéoniste talentueuse et habituée du festi-

val elle relève le défi, même si le swing n'a plus de secret pour elle.

Vendredi 02 octobre à 20h30 au Zéphyr

Tarifs : 8€ / 6€ (moins de 18 ans, étudiants, demandeurs d'emploi)

Renseignements et billetterie :

Office de tourisme du Pays de Châteaugiron - 02 99 37 89 02 – office.tourisme@pcc.bzh
Ou réservation en ligne sur www.legrandsoufflet.fr

Western swing et Hawaiian music – France



Semaine des mobilités

SI ON SE DÉPLAÇAIT AUTREMENT ?

*Cet automne, si on se déplaçait autrement ?
Tout bon pour agir sur la transition énergétique :
diminuer les émissions de gaz à effet de serre,
et réduire les déplacements. Agissons ensemble
pour changer nos comportements*

Retrouvez-moi fin septembre dans ma dernière vidéo,
je vous en dirai plus !

www.communaute.paysdechateaugiron.bzh





LES TONTONS SOUFFLEURS
Spectacle sur l'histoire de l'harmonica

A travers un spectacle plein d'humour au cours duquel se succèdent chansons, morceaux d'harmonica, actions et dialogues drolatiques, Philippe Géhanne et Gary Grandin racontent l'histoire de l'harmonica et de sa place dans les grands courants musicaux du vingtième siècle.

**Mercredi 07 octobre à 15h à la médiathèque
L'Odyssée – Ossé**

Gratuit : A partir de 10 ans.
Réservation : 02 99 37 64 16 – mediatheque.osse@gmail.com



RENCONTRE AVEC LITTLE TOM
Courts métrages et mini concert

Diffusion de 5 courts métrages qui montrent l'harmonica dans divers univers : Poilus, Betty's Blue, Tom Turkey, Borrah Minevitch and His Harmonica School et Little Tombstone

Mini-concert et rencontre avec Little Tom : Passionné de blues sous toutes ses formes, Little Tom se produit en solo.

**Mercredi 07 octobre à 17h à la médiathèque
Les Halles. Durée 1h10**

Gratuit : A partir de 8 ans.
Réservation : 02 99 00 65 65 – leshalles@mediatheque-chateaugiron.fr



M agencement

Cuisines . Dressings . Magasins

PARTICULIERS - PROFESSIONNELS



Depuis 1999



33 rue Sainte Croix
35410 Châteaugiron
02 99 37 38 66

www.castelmenuiserie.com
www.instagram.com/castelmenuiserieagencement
www.facebook.com/Castel-Menuiserie-Agencement

COMPTE RENDU du Conseil municipal

L'intégralité des compte-rendus des conseils municipaux est disponible en mairie ou sur le site de la Ville : www.ville-chateaugiron.fr



LE 15 JUIN 2020 Le Conseil municipal :

- Crée 10 commissions municipales : Vie scolaire, Sport et associations sportives, Transition écologique-Développement Durable et Agriculture, Solidarité, Commerce-Tourisme-Animation de la ville et Qualité de vie, Enfance et Jeunesse, Culture-Patrimoine et Animations Culturelles, Finances, Urbanisme et travaux et valide leur composition
- Constitue une Commission d'Appel d'Offres et désigne les membres du Conseil municipal appelés à siéger au sein de cette commission
- Procède à la désignation des délégués des organismes extérieurs

- Approuve la Signature du protocole d'accord transactionnel relatif aux dégradations de la voirie du lotissement « Lanniguel »
- Sollicite une subvention au titre des fonds de concours - plan vélo 2020 auprès du Pays de Châteaugiron Communauté

LE 10 JUILLET 2020 Le Conseil municipal

- Procède à l'élection de 21 délégués et 7 suppléants parmi les membres du Conseil municipal en vue de l'élection des sénateurs de l'Ille-et-Vilaine
- Autorise l'adhésion de la commune au groupement de commandes pour la mutualisation de l'achat de prestations de vérifications péri-

diques réglementaires de divers équipements et maintenance des moyens de secours

- Approuve la vente du logement social situé au n° 16 rue de la Petite Fontaine – Commune déléguée de Saint-Aubin du Pavail
- Autorise le Maire à ester en justice devant la Cour administrative d'appel de Nantes dans la poursuite de la procédure opposant la Commune à Monsieur Boualem RAFA et autres pour le dossier « Les Primevères »
- Sollicite une subvention auprès de la Région Bretagne pour l'acquisition d'un broyeur à végétaux pour le service Espaces Verts
- Valide les exonérations pour les loyers commerciaux et la redevance d'occupation du domaine public pour l'installation des terrasses mobiles en soutien aux activités économiques.

Lolita Quélais Photographe
www.lolitaquelais.com
 35 410 Châteaugiron 06 19 42 38 82
 Portraits Mariages Groupes
 Évènements Photos d'identité

vousfinancer
 LA RÉFÉRENCE DES COURTIERS EN CRÉDIT

CRÉDIT IMMOBILIER RACHAT DE CRÉDITS
 ASSURANCE DE PRÊT PRÊT TRAVAUX

JÉRÔME AVERTY
CHÂTEAUGIRON
 06 89 02 18 53
jerome.averty@vousfinancer.com

WWW.VOUSFINANCER.COM VOUSFINANCER RENNES-EST

N°Orias : 19004941 - Siren 431331156 RCS Rennes

Notre courtier en travaux

RT CONCEPT
 Votre conseiller en travaux

MAISONS INDIVIDUELLES,
 RENOVATIONS, EXTENSIONS
 81 RUE DE MADEIRA - 35400 CHATEAUGIRON
 TÉL. 06 85 83 00 21 RT Concept 35
www.rtconcept-extension-rennes.fr

LE CHOIX FUNÉRAIRE
 LE CHOIX DE LA VIE

MARBRERIE CHAPELET
 12, rue Sainte-Croix
CHATEAUGIRON
 Tél. 02 99 55 11 11
 Site. www.chapelet-funeraire.fr

Aussi présent à : RENNES - RETIERS - LA GUERCHE DE BRETAGNE



NAISSANCES

CHATEAUGIRON

09/05/2020

Ewen MOULIN

12, rue du Centaure

11/05/2020

Etienne DURR

16, rue de Lorraine

31/05/2020

Victoire GOÏC

42, rue des Toiles

14/06/2020

Nolah MARY

25, rue des Erables

14/06/2020

Pablo DOS SANTOS

31, rue des Erables

17/06/2020

Rapahaël DERAMBURE

39, rue Glenmor

15/06/2020

Lyana LE GALL TOUSSAINT

2, rue du Champ du Verger

18/06/2020

Arthur LE ROLLAND MOIREZ

13, avenue de Provence

09/07/2020

Toufik MEBREK

18 rue Emile Souvestre

11/07/2020

Emile JULIÉ

7, allée de Chagogne

19/07/2020

Andréa RIO

8, rue des Noisetiers

24/07/2020

Lucas MOREAU DUPITIER

7, rue Judith d'Acigné

05/08/2020

ROULIN CHEVAL Timéo

2, rue de Josselin

09/08/2020

LEBRETON Clélie

25 rue du Général de Gaulle

17/08/20

Léonard DAVID MARTIN

3, rue Adèle Denys

14/08/2020

Maël DUPAS

26, rue Olivier de Clisson

22/08/2020

Amaël BLANDIN,

40 rue des Toiles

OSSÉ

07/02/2020

Natéo RIBOT

6, rue Lucie Aubrac

15/02/2020

Loan SIMON

4, impasse Louise Michel

29/02/2020

Izia MAUGERE

4, allée Robert Schuman

02/03/2020

Mathis GADBY

36, Charot

22/03/20

Lila GEORGEL MOREL

Les Boères

27/03/2020

Lyssandre GAGNOUX

105, rue Charles de Gaulle

18/04/20

Aymen ISMAIL

20, rue George Sand

22/04/20

Isis ORHAND

2, allée du Domaine

28/04/2020

Baptiste DELAUNAY

14, L'Homelais

29/04/2020

Lubin BREGEAULT

9, allée du Domaine

07/06/2020

Brianna MAHEAS

41, la Hottière

19/06/20

Axelle SOREL

5, le Haut Hil

MARIAGES

13/06/2020

Karen TOUIN et Samir AZZAOUI

12, rue Jean Pierre Calloc'h

20/06/2020

Ahou CLAIRAY et Mathieu GOPROU

2, rue des Trente

27/06/2020

Julie OULBANI et Mathieu DUPIRE

8, rue Charles Le Goffic

11/07/2020

Noëlle TANGUY et Kevin LE MÉNAHÈZE

1, boulevard du Château

22/08/20

Chloé MARCHAND et Charly MENUET

12 rue Vincent Van Gogh

22/08/2020

Elise LE GENDRE et Quentin PAWLAK

26 avenue René Descartes

OSSÉ

04/01/2020

Sandra REGNIER

et Jean-Michel ESSEUL

10, allée des Ormeaux

04/07/2020

Alexandra MARQUI

et Céline SIMONNOT

7 impasse Louise Michel

SAINT-AUBIN DU PAVAIL

20/06/2020

Maryvonne DELAUNAY

et Pierrick LEROY

5, rue des Rosiers

DÉCÈS

CHATEAUGIRON

06/04/2020

M^{me} MAROLE née SIMON Emilienne

12, rue Alexis Garnier – 99 ans

09/05/2020

M^{me} COUSQUER Solange

11, rue François Xavier Leray – 82 ans

10/05/2020

M. COMPOINT Georges

8, rue des Francs archers – 72 ans

28/05/2020

M. HAUTEFEUILLE Rémy

8, rue Judith d'Acigné – 52 ans

02/06/2020

M. ESNAULT Gilbert

4, rue François Xavier Leray – 81 ans

09/06/2020

M. PENETIER Yves

23, rue du Porche – 63 ans

06/06/2020

M. BRUSORIO Fernand

4, bd Julien et Pierre Gourdel – 95 ans

14/06/2020

M^{me} HENRY Marie-Thérèse

6, bd Julien et Pierre Gourdel – 88 ans

16/06/2020

M^{me} NAUDOT née VEILLARD Joséphine

12, rue Alexis Garnier – 89 ans

23/06/2020

M. JARNOUX Michel

12, rue Alexis Garnier – 94 ans

06/07/2020

M. HAIGRON Maurice

10, rue de Bretagne – 72 ans

10/07/2020

M^{me} CROYAL née HATTAIS Marie

12, rue Alexis Garnier – 93 ans

31/07/2020

M^{me} VANDEN BERGHE

née DELANNOY Georgette

12, rue Alexis Garnier – 92 ans

03/08/2020

M. BIENFAIT Joël

7, rue de Moncontour – 63 ans

07/08/2020

M^{me} LAURANCE

née GINGUENÉ Yvette

21, rue Pierre Gaudiche – 80 ans

14/08/20

M^{me} GAUDICHE Geneviève

4, rue François Xavier Leray – 82 ans

SAINT-AUBIN DU PAVAIL

27/06/2020

M. DUFIL Francis

7, route de Tayée – 83 ans



Maison Funéraire AVALENN

3 salons de recueillement avec espace de convivialité



- Organisation complète d'obsèques

- Articles funéraires

- Contrats obsèques

02 23 37 08 73



- Transports sanitaires conventionnés toutes caisses

- Ambulances - VSL

- Taxi (commune de stationnement Amanlis)

02 99 37 75 21

Dirigeantes : Marie Marchand / Christine Colliaux
16, rue Sainte-Croix - Châteaugiron



CENTRE COMMERCIAL UNIVER

02 99 37 49 45 hyperu.chateaugiron@systeme-u.fr Hyper U Châteaugiron



**La Halle
au Sommeil** **LITERIE
& CANAPÉ**

Du discount, des marques, de l'excellence



CHATEAUGIRON
Centre commercial UNIVER
Rue des comptoirs
02 23 07 10 01



PLEUMELEUC
02 99 61 28 04

BAIN DE BRETAGNE
02 23 31 23 54

VERN / SEICHE
02 99 77 90 92

La Foir'Fouille

C'EST LA FÊTE À LA MAISON !



CHATEAUGIRON
Centre commercial UNIVER
Rue des comptoirs



PLEUMELEUC
Zone d'activité du bail
2 Rue du Bas Houet

ÉVÈNEMENT

19/09 · 28/11/20
VERNISSAGE 18 SEPT À 18H30

LES 3 CHA
centre
d'art
Châteaugiron

Inverse
Par Philippe Desloubières

mercredi - vendredi 14h / 17h
jeudi 11h / 13h
samedi 11h / 13h - 14h / 16h
1^{er} dimanche du mois 10h / 13h
Exposition et vernissage : entrée libre et gratuite
Accès aux personnes à mobilité réduite



CHATEAUGIRON

• a.c.b



HYPER
châteaugiron

BRETAGNE

